

更新

更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*  
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850  
Website: <http://crmnj.org>, E-mail: [info@crmnj.org](mailto:info@crmnj.org)

歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

## 親眼見你

## ——心靈與誠實的崇拜

古德恩 (Wayne Grudem) 著

「我們的主，我們的神，你是配得榮耀、尊貴、權柄的；  
因為你創造了萬物，並且萬物是因你的旨意被創造而有的。」

——啟示錄4章11節

基督徒生活中每一件事都該是崇拜，教會所做的每一件事，也都應該被視為崇拜，因為我們做的每一件事都應該榮耀神。雖然如此，本文使用「崇拜」這個詞是特定指基督徒聚會的時候，以讚美的音樂和話語來引導基督徒朝見神，使他們的心也跟著讚美。本文的焦點是教會聚集時的崇拜活動。

## 壹·崇拜的定義與目的

崇拜乃是我們在神的同在中，用聲音和心靈來榮耀神的活動。

崇拜乃是件榮耀神的活動。雖然生活的所有層面都應當要榮耀神，但在此特別指著一種活動——我們進入神的同在，在心中感受到對祂的愛慕，並且出聲讚美祂、談論祂，使旁人都聽得到。保羅說：「當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富的存在心裏，用詩章、頌詞、靈歌，彼此教導，互相勸戒，心被恩感歌頌神。」（西3:16）

事實上，神呼召我們成為一群教會會眾的主要原因，就是要我們能夠在

團體的聚會中敬拜祂。柯隆理Edmund Clowney(美國西敏斯特神學院已逝的首任院長)說：「神曾要求過法老說：『容我的百姓去，好在曠野事奉我。』……神帶他們出來，為的是要領他們進入，進入祂的全會眾，加入那些站在祂面光中的大群……所以，神在西乃山下聚集會眾，是出埃及的第一目標。神帶領祂的百姓進入祂的同在，叫他們可以聽見祂的聲音並敬拜祂。」

在西乃山下神面前的敬拜不能永遠進行下去。所以神就設立其他節慶，使全國人一年三次聚集。「以色列人是為了敬拜而形成一個國家，蒙召在主的廷中聚集，並一同讚美至高者的名。」然而，這百姓卻沒有成為統一的聖潔國度敬拜神，反而轉離去事奉偶像；因此神「在審判中驅散並放逐他們」。

然而神應許祂所定的旨意仍要完成，有一天在祂的寶座之前，將會有一大群會眾，不只以色列，也從萬國而出。柯隆理提到應許的應驗，是在耶穌建造教會時開始：「五旬節是初果子

的時候，也就是救贖大收穫的開始。那時彼得傳講約珥預言的應驗，聖靈澆灌下來，新世代的敬拜被引進來了，教會——為敬拜而有的會眾，正在讚美神……現在，那收穫已經開始了。

福音是呼召人敬拜神，轉離罪惡，並呼求主的名……希伯來書12: 18-29呈現出教會成為敬拜團體的圖畫……在基督的教會裏，我們在崇拜中來到審判之神的寶座前，進入和眾聖徒與天使歡慶的聚會中，我們在靈裏與眾義人的靈魂聚集。藉著中保基督，與祂那因救贖而流出的血，我們進入了榮耀的聚會裏……因此，虔敬的團體崇拜不是可有可無的……而是要把教會最深的本質表明出來：它要在地上彰顯屬天聚會的實質。」

崇拜直接表明出生活的最終目的：「榮耀神，並且永遠完全地享受祂。」神說到其「眾子」「眾女」，「就是凡稱為我名下的人，是我為自己的榮耀創造的，是我所作成，所造作的。」（賽43: 6-7）保羅也用類似的話說到：「叫祂的榮耀，從我們這首先在基督裏有盼望

的人，可以得著稱讚。」（弗1: 12）許多的經文都清楚地說到，神創造我們是爲了榮耀祂自己。

思想崇拜的目的也提醒我們，只有神配得敬拜，而我們不配。天使提醒使徒約翰不可敬拜任何受造之物：當使徒約翰在天使腳前，「俯伏要拜」那位向他顯示天上異象的天使時，天使對他說：「千萬不可……你要敬拜神！」（啓22: 8-9）

因爲神的尊榮是忌邪的，神尋求祂自己的尊榮也是正確的。祂說：「**我和華你的神是忌邪的神**」（出20: 5）；「**我必不將我的榮耀歸給假神**。」（賽48: 11）我們應當因此事實既顛驚又喜樂——顛驚，恐怕會竊奪了神的榮耀；而應當喜樂，因爲神自己尋求尊榮，並爲此而忌邪是正確的。天上的二十四位長老感受到這份尊榮和喜樂，所以俯伏在寶座前，又把冠冕放在祂前歌唱說：「**我們的主，我們的神，你是配得榮耀、尊貴、權柄的；因為你創造了萬物，並且萬物是因你的旨意被創造而有的**。」（啓4: 11）當我們感受到那個絕對的正確時，才是真實敬拜的合宜心態。

因爲神配得而且要求敬拜，所以在崇拜聚會不該將注意力放在人身上，歸榮耀給自己，而要專注在神身上。我們應該經常評估主日崇拜的各項目——講道、公禱、領會、聖樂、聖餐，甚至報告和奉獻等——在做那些事時，是否真的帶給神榮耀？彼得說，要「**叫神在凡事上因耶穌基督得榮耀**」（彼前4: 11）。

### 貳·真實崇拜的結果

當我們來崇拜神，從心中、用聲音真實地歸榮耀給祂，那麼就會發生下列的事情：

#### 我們以神為樂

神創造我們不但是爲了榮耀祂，而且享受祂、喜悅祂的美善。比起世上的任何活動，崇拜可能是最能經歷到以神爲樂的事了。大衛說他要尋求超過其他所有的「一件事」，「**就是一生一世住在耶和華的殿中，瞻仰祂的榮美，在祂的殿裏求問**。」（詩27: 4）亞薩也知道惟獨神能滿足所有的盼望和渴慕：「**除你以外，在天上我有誰呢？除你以外，在地上我也沒有所愛慕的**。」（詩73: 25）

可拉的後裔說：「**萬軍之耶和華啊，你的居所何等可愛！……在你的院宇住一日，勝似在別處住千日**。」（詩84: 1, 10上）初代教會知道崇拜的喜樂，「**他們天天同心合意恆切的在殿裏，且在家中擘餅，存著歡喜誠實的心用飯，讚美神，得眾民的喜愛**。」（徒2: 46-47）

當然在這個墮落的世界中，對神的讚美不會延續不停，我們也要花時間在其他的責任上。然而持續的讚美使我們預嘗到天上的境界——在那裏四活物「**不住的說：『聖哉！聖哉！聖哉！主神是昔在、今在、以後永在的全能者。』**」（啓4: 8）而其他天上受造之物和蒙贖者，也加入那個天上的敬拜，並讚美那「**曾被殺的羔羊**」（啓5: 12）。

#### 神也以我們為樂

當我們敬拜時，神會做什麼呢？聖經說的令人驚訝，因爲當受造之物榮耀神時，祂也因此而喜悅。起初創造宇宙時，神帶著喜悅看一切的受造之物，說它們「**甚好**」（創1: 31）。神特別喜悅祂所創造並救贖的人類。先知提醒百姓說：

「**你在耶和華的手中要作為華冠……你卻要稱爲我所喜悅的……因為耶和華喜悅你……新郎怎樣喜悅新婦，你的神也要照樣喜悅你**。」（賽62: 3-5）

這樣的真理大大地激勵我們，因爲當我們愛神、讚美祂的時候，我們將喜樂帶入祂的心中。愛中最深的喜樂，乃是將喜樂帶入你所愛對象的心中。

#### 我們親近神

能夠在新約的崇拜中親近神，是件眼不能見卻令人驚訝的事。舊約信徒只能夠以有限的方式，透過聖殿儀式來親近神；大多數的以色列民不能夠進入聖殿，只能停留在外院。祭司也只能在當職時，才能夠進入「聖所」，而最內部的「至聖所」，只有大祭司一年一次進去，沒有其他人可以進去（來9: 1-7）。

而新約的信徒，可以在崇拜時直接地進入天上至聖所。希伯來書說：「**我們既因耶穌的血得以坦然進入至聖所**」（來10: 19）——因有信心就可以進入神的同在中，所以「**我們……就當存著誠心和充足的信心來到神面前**。」（來10: 22）在新約的教會裏，崇拜不是練習將來在天上的敬拜，也不是在裝模作樣地

從事外在的活動；真實的崇拜乃是在神同在中，進到祂的寶座前。

希伯來書說：「**你們原不是來到那能摸的山……你們乃是來到錫安山，永生神的城邑，就是天上的耶路撒冷；那裏有千萬的天使，有名錄在天上諸長子之會所共聚的總會，有審判眾人的神，和被成全之義人的靈魂，並新約的中保耶穌，以及所灑的血；這血所說的，比亞伯的血所說的更美**。」（來12: 18-24）

這是新約神同在之中崇拜的實質：雖然不能用肉眼看見祂，也看不見環繞寶座的眾天使，和那些在神那裏已逝信徒的靈魂。但是他們都真實地在那裏，比現在所見被造之物還要真實。那些被造之物必將會在大審判中被摧毀。假如我們相信聖經是真實的，我們也必須相信這是千真萬確的：每當在崇拜中來到神面前時，我們乃是來到天上，加入那些已經在那裏的人一同讚美神。對此我們惟一合宜的反應乃是：「**就當感恩，照神所喜悅的，用虔誠敬畏的心事奉神；因為『我們的神乃是烈火』**。」（來12: 28-29）

#### 神也親近我們

「**你們親近神，神就必親近你們**。」（雅4: 8）這是全聖經中神對待百姓的模式，在今天仍然是真的。

舊約中當百姓開始獻殿讚美時，神便降臨在他們中間：「**吹號的、歌唱的都一齊發聲，聲合為一，讚美感謝耶和華……說：『耶和華本為善，祂的慈愛永遠長存。』**那時耶和華的殿有雲充滿，甚至祭司不能站立供職，因為耶和華的榮光充滿了神的殿。」（代下5: 13-14）

雖然這是特定的事件，可是也讓我們知道：當神喜悅祂百姓所獻上的讚美時，祂就會顯現在百姓之中，讓人可以知道。大衛說：「**但你是聖潔的，是用以色列的讚美為寶座的**。」（詩22: 3）

#### 神來服事我們

雖然崇拜目的是榮耀神，但崇拜中有些事也會發生在我們身上，使我們得到造就。當然我們會從聖經教訓和人的鼓勵中得到造就，如保羅說：「**凡事都當造就人**」（林前14: 26）；又說「**當用各樣的智慧……彼此教導，互相勸戒**」（西3: 16）；也「**當用詩章、頌詞、靈歌，**

彼此對說。」(弗5: 19)

然而還有另一種造就，是在崇拜之時發生的：當我們敬拜時，神與我們相會，而且直接地服事我們，加強我們的信心，加深我們對祂同在的意識，挑旺我們心靈的活力。彼得說，當基督徒持續(在崇拜、禱告和信心中)來到基督面前時，他們就「**被建造成為靈宮，作聖潔的祭司，藉著耶穌基督奉獻神所悅納的靈祭。**」(彼前2: 5)崇拜是以一種特殊的方式進入神的同在，我們可以期待祂要與我們相會，並且服事我們：當我們「**來到施恩的寶座前**」時，我們就會「**得憐恤、蒙恩惠，作隨時的幫助。**」(來4: 16)真實的崇拜時，通常會經歷到聖靈不斷地運行，強化使人成聖的工作，使我們改變成為基督的形狀，「**榮上加榮**」(林後3: 18)。

### 主的仇敵要遁逃

當以色列民開始崇拜，神就爭戰對付他們的仇敵。當摩押人、以東人和亞述人攻擊猶大時，約沙法王派遣了詩班在軍隊前讚美神：「**約沙法……就設立歌唱的人頌讚耶和華；使他們穿上聖潔的禮服，走在軍前讚美耶和華……耶和華就派伏兵擊殺那來攻擊猶大人的亞捫人、摩押人和西珥山人，他們就被打敗了。**」(代下20: 21-22)當神的百姓獻上敬拜時，我們期待主將要爭戰——對付敵擋福音的鬼魔勢力，並使他們遁逃。

### 未信者感受神的同在

雖然聖經沒有強調崇拜的目的包括傳福音，但保羅確實要哥林多的人考慮到在他們聚會中的未信者和外人，確定用別人能聽得懂的方式說話(見林前14: 23)。他也說，如果先知講道恩賜運作合宜，就會常將未信者心裏的隱情顯露出來，他就必將臉伏地，「**敬拜神，說：『神真是在你們中間了！』**」(林前14: 25；另參徒2: 11)但是敬拜聚會並不以傳福音為主要目的，所以不需要將每週僅有全會眾的聚集，設計成為傳福音。保羅比較關切要訪客能認知「**神真是在你們中間了！**」不會以為基督徒「**癩狂**」了(林前14: 23)。

### 叁·如何使崇拜更為有效？

**禱告教導：**崇拜是件屬靈的事(約4:

21-24)，所以，這問題的答案也和屬靈有關。崇拜需要更多的禱告作預備，尤其是帶領崇拜的人，應該禱告求神祝福崇拜，並且求祂彰顯祂自己。要教導會眾有關崇拜的屬靈性質，以及新約對於在神同在中崇拜的認識(見來12: 22-24)。

**和好除罪：**要鼓勵基督徒校正破裂的人際關係。保羅說，男人要「**無忿怒、無爭論，舉起聖潔的手隨處禱告**」(提前2: 8)；耶穌更提醒我們，要先和我們的弟兄「**和好**」，然後才到神的祭壇前獻禮物(太5: 24)。約翰也說，若有人「**愛神**」，卻恨弟兄，就是「**說謊話的**」(約壹4: 20)。彼得還說，作丈夫的要「**按情理**」和妻子同住，並且要敬重她們，這樣便會叫他們的禱告「**沒有阻礙**」(彼前3: 7)。此外，整個教會都有責任，不要讓「**毒根生出來擾亂你們，因此叫眾人沾染污穢**」(來12: 15)——這是指少數人的罪惡和破裂關係會擴散，因而導致神的祝福止住而不臨到全會眾。

**清心聖潔：**我們若在崇拜中親近神，就必定會追求個人生活的聖潔。希伯來書提醒信徒「**非聖潔沒有人能見主**」(來12: 14)。耶穌說「**清心的人**」就必「**得見神**」(太5: 8)。約翰曾說過：「**我們的心若不責備我們，就可以向神坦然無懼了**」(約壹3: 21)；這個原則應用在崇拜上，就是我們的心若不責備我們，就可以坦然無懼地進到神的同在中來讚美祂。雅各也表達過類似的話：「**有罪的人哪！要潔淨你們的手；心懷二意的人哪！要清潔你們的心。**」(雅4: 8)

**環境秩序：**崇拜聚會的實際環境也很重要。耶穌認為崇拜的環境非常重要：「**耶穌進了神的殿，趕出殿裏一切作買賣的人，推倒兌換銀錢之人的桌子和賣鴿子之人的凳子……說：『我的殿必稱為禱告的殿』，你們倒使他成為『賊窩』了。**」(太21: 12-13)祂也告訴信徒說：「**你禱告的時候，要進你的內屋，關上門，禱告你在暗中的父**」(太6: 6)，這樣說是因為在房間裏禱告時別人看不見，我們就不會想要得到從人來的榮耀；也因為我們若知道別人在看，就很容易分散注意力，以致有一部分禱告是給別人聽的，或者至少不要冒犯別人。但並不是禁止團體崇拜和公眾禱

告(因為這兩者在新舊約裏都十分明顯)，而是說應當選擇禱告或崇拜的環境，儘可能地避免分散注意力。這和崇拜要按秩序而行是一致的：「**因為神不是叫人混亂，乃是叫人安靜。**」(林前14: 33；另參14: 40)崇拜的氣氛和情緒都很重要，因我們是「**照神所喜悅的，用虔誠敬畏的心事奉神。**」(來12: 28)在能引導人崇拜的環境裏聚集是合宜的，通常是隱密的，沒有事物分散人的注意力，使人將注意力集中在主身上。

**詩歌讚美：**在新舊約裏都看到唱詩對崇拜特別重要。今天教會所用的音樂形式，已經有了很大的改變，需要公開坦誠地討論和計畫，以便選用全體會眾都會唱的詩歌，使大家能藉著詩歌真實地表達他們對神的讚美。那些用第二人稱稱呼神，直接對神說話的詩歌，通常在崇拜詩歌上是比較有果效的——雖然從聖經中的詩篇來看，兩種詩歌都可討神的喜悅。

**時間充裕：**要讓崇拜中的各方面都有充分的時間，也很重要的。禱告需要時間(見路6: 12; 22: 39-46；徒12: 12; 13: 2)；聖經教導也需要夠長的時間(太15: 32；徒20: 7-11)；如果敬拜讚美要有果效，那麼也要佔用不少時間。

需要足夠的時間的原因，也是因為崇拜聚會的各方面，都需要進到不同的心態之中：

- 聆聽聖經要專注在經文和教師上；
- 喜樂讚美要專注在主和祂的美德上；
- 祈求禱告要專注在所求的事和對人深切的關懷上；
- 奉獻金錢要專注在將自己和金錢奉獻給主，並信靠祂會供應我們所需；
- 主的晚餐時需要專注在反思自省，或許要認罪悔改，還要加上感恩讚美。

我們是有限的，需要時間來進入不同的思想和心態。因此讓在主日聚集的會眾用很短的時間，完成所有的過程，非但不可能，甚至會造成傷害。如果要完成神聚集會眾在一起的目的，那麼他們可能要找出有創意的解決方法，或者讓聚會的崇拜有足夠時間，或者得要刪掉或更改一些傳統的，而非必要的活動。

本文編選自《系統神學——教會論與末世論》第八章，更新傳道會2009年出版。

# 七千里路風和雨——緬北培訓行

文/呂允智

## 前言

在更新傳道會新加坡總幹事余達富牧師的邀請下，央正義楊天晶夫婦於1997年開始了緬甸更新傳道會的事工。12年來已經成長為36位全職同工的宣教團隊，由三個工作點增加到十四個工作點。而央正義傳道也在2008年11月5日，在臘戍的聖光堂接受按立成為牧師。

今年7月20-24日，緬甸更新傳道會於臘戍舉行同工退修會。余達富牧師邀請美國總會支援此次退修會，總會派我參與此次事奉。以往我對於緬甸的認識非常有限，藉著這次宣道旅程，有機會閱讀一些有關緬甸的材料，也接觸這批在宣教第一線的同工們，以神的話彼此勉勵。為此我向神獻上滿心的感恩。

## 緬甸與華人

緬甸有古老的佛教文明，多年軍政府威權統治，在現代化方面尚屬開發中國家。2008年5月南部的風災，十餘萬人罹難，南部受創甚重，迄今仍然百廢待舉。近代華人僑居緬甸，始於中日戰爭時。由於沿海港口被日本封鎖，中國民眾用最原始的工具，建設由雲南昆明通往緬甸臘戍的滇緬公路，開拓了運送軍用民生物資的國際管道，保存了中國的元氣。從二次大戰起，歷經國共戰爭，直到今日，有許多華人陸續由雲南進入緬甸。緬甸境內的滇緬公路位於甘孟山與長青山之間（正是更新許多同工們服事的區域），此區連接了橫跨緬、泰、寮與雲南的「金三角」，曾是全世界最主要的罌粟鴉片產地。

## 仰光到臘戍

我於7月16日飛抵仰光，鄒祖惠師母來機場接我，她和夫婿首凱（Sawky）牧師在浸信會事奉，目前在緬甸風災區從事福音工作，也幫助重建教堂。第二天清晨四點再前往機場，搭六點的飛機，兩個多小時後，就到了緬北的曼德勒（即瓦城）。

從瓦城到臘戍，要開六個小時山路的車。雖是頭一次見到來接機的央正義牧師夫婦，但曾在宣教資料中見過相片，我們很快就熟了起來，一路暢談。央牧師告訴我，鄰近知名的金三角區，華人原來習種鴉片，但近年來因放棄種植罌粟而生計無著，雖想改業開採緬甸的玉石，但遭遇很多困難，最近的發展是轉向農業與養殖事業。為幫助信徒維生，更新同工們除了擔負日常傳福音及牧養的事工之外，也輔佐學生從事種茶樹、橡膠樹等事業，還派人去學習養雞與養豬場經營之道。路上經過

古城眉苗，順道探訪更新在聖道與歸正神學院就讀的學生，與神學院的同工有簡短的交通。經過了蜿蜒的山路，我們在禮拜六傍晚抵達臘戍。

## 漢族與苗族教會

聚會前一天是主日，央牧師安排我在兩個不同教會講道。上午是去臘戍更新邦伍教會，雷煥娣傳道在此牧養。此教會聚會場地簡樸無華，廳堂乾淨寬敞，聚會時大約六、七十人，前後有孩童、青年與婦女三批詩班獻詩。大家唱詩時很投入，禱告也很熱切，對講台信息有相當積極的反應。（圖1）

下午去探望一個有許多孩童的苗族學生中心（圖2），有同工看管照顧，並且教導中文、聖經等課程。之後再去另一新近遷移開墾的苗族村，在其教會講道（由楊雅各傳道負責）。這大概是其所接觸過最基層的教會了，全村十幾戶男女老少群聚一堂，喜樂活潑地唱詩敬拜。聚會中陽光由牆壁木條縫隙中射入，照在一張張樸實的面孔上，雖然我不懂苗文，但是感到神的同在是何等的榮耀而喜樂。（圖3）

## 邦伍更新聖民小學

禮拜一下午，央牧師開車接了我與許多同工到達聚會的地點：臘戍邦伍的更新聖民小學。據說此地原來是幫派、毒品與偶像充斥的區域，然而附近一場大火後就改觀了。更新買下此塊土地，台灣一間教會的宣教基金奉獻了蓋校舍的費用，這裡就成了教導中文與聖經的學校。（圖4）校園正中間一排擋土牆，其後墊高的平台上是橫向的四、五間教室；下邊側面一排房舍則是廚房、老師宿舍與另一間教室。廁所立在後方角落裏。校園前方一角是菜圃，另一角也種有許多玉米。站在高處遠望，可以見到遠方煙霧繚繞的山峰，廣闊田野間散落著稀疏的房舍，以及錯落其中的佛寺金塔。

學校沒有自來水與供電，入夜後一片漆黑，所以晚間聚會的燈光與投影機使用，都要用發電機發電。雖然許多物質條件不足，但是大鍋飯煮的出奇地好吃，可能是因為沒有冰箱，所有食物的原料都是最新鮮的吧。（圖5）

三十幾位同工們紛紛搭公車、騎機車，從山區各個工作點陸續來到此地。他們大多是二、三十歲左右，一半多是漢族，也有五、六位苗族，除了苗文之外，有人可以講普通話，另外還有五、六位年齡稍長的克欽族同工，就只能用緬文溝通。



圖1



圖2



圖3



圖4

## 敬拜、查經、事奉、家庭

每堂聚會前都有同工領詩敬拜，他們的分享也十分純樸真誠，唱詩有時加上肢體語言的動作，會眾的配合也相當喜樂而熱烈。(圖6)聚會講道由央師母翻譯緬甸文，而央牧師坐在台下隨時就特別詞彙提出補充說明。原先還有一位年長講員與我一同帶領此次聚會，但因為剛從大陸培訓歸來，過度疲累，醫生不許可他旅行。經過禱告與思想，我將所有課堂的講題作一調整，盼能針對同工們的需要，也包含另位講員原先要分享的內容。

每天早上各三堂課，第一堂講授「查經有路」，強調更新傳道會的事奉價值觀是以聖經為中心，來供應這時代屬靈的饑渴。藉著講解歸納法查經的觀察、解釋、歸納、應用等步驟為主軸，配合陸蘇河教授的「上下文、體裁、背景，漸啓明、一貫、要清」的六大解經原則，希望幫助同工們在教導聖經時有清楚的設計途徑，也能使用正確的應用原則。因著在來的路上與央牧師的談話中，討論到聖經在華人文化中的應用，所以我特地加上一堂「基督教與中國」，分析基督信仰入華經過，以及被排斥誤解的原因。

每天早上的第二堂是「傳道人的品德與領導」。我用摩西的蒙召經歷，分享對神的認識是傳道人「品德與領導的基礎」；用保羅、彼得的教訓與耶穌的登山寶訓八福，分享傳道人「品德與領導的表現」；另外兩堂，則分享傳道人的「領導」與傳道人的「團隊」。前者注重傳道人一生靈性的成長，後者則注重傳道人恩賜的認明與發展，如何組織團隊來推動事工的成長。

早上第三堂是「教牧的家庭」。我先用亞當與夏娃的故事，講「家庭的原始藍圖」，與罪惡進入所造成的破壞，以及神恢復的計劃；其次再用亞伯拉罕與撒拉的故事，講「家庭的信心旅途」，著重教牧家庭的蒙召、信心，與順服、奉獻的生活，以及神的賞賜。第三天則講到「教牧家庭的試探」，特別以大衛及約瑟面對試探反應的對比，來勉勵同工保守己心，拒絕試探，及時悔改。最後一堂則是「教牧家庭的使命」，以「浪子回頭」的故事，勉勵同工們無論曾經是像出外迷失的小兒子，還是像在家迷失的大兒子，都當學習成為父親，以引人回家為家庭的使命。

## 分享交通與培靈

每天下午是各地同工分享與自由活動的時間。每年一兩次的全體同工聚集，除了彼此認識外，分享各處事工的情形與需要，也是極其重要的。而平日生活在鄉村的同工，若有機會來到相對而言像臘戍這樣方便的城市之中，一些日用品的採買也是很自然的。(圖7)

五個晚上的培靈聚會，我用詩篇23篇講解以神為中心的人生，藉著展開生命中一幅幅描述靈性成長的圖畫，來校正我們的人生，對準永恆的方向。用以賽亞書6章先知蒙召的經文，分享事奉者的「異象與使命」。用「五餅二魚」神蹟的故事，勉勵同工當如何解決環境中屬靈饑餓的需要。用耶穌臨終前的「十架七言」，來探討十架福音的真義，乃是神的大愛，基督受苦與神的得勝。最後一堂，我用耶穌對彼得多次的呼召，鼓勵同工要堅持「一生的跟隨」。

## 聖光學校與恩慈中心

央牧師下午帶我去拜訪兩位緬甸更新的董事：聖光學校的魯金文校長，與恩慈中心的查天儒牧師。聖光學校是歷史悠久影響力極大的基督教中文學校，共有一千七百多位學生。恩慈中心則包括了孤兒院與基督學房神學院。在一個軍政府統管的佛教國家中，能有如此影響的基督教學校與機構實在不簡單。聖光學校與恩慈中心，和各地的華人教會保持密切的聯絡。經常有來自各處的短宣隊來此處配搭服事。

## 後記

從緬甸回美已有一段時間了，心中還是常常想到這群忠心純樸的同工。(圖8)在每天下午的分享中，好幾位同工提到在事奉中遇見難處，覺得很苦，難以支持。於是在最後一晚信息的結尾中，特別講到我們是神的「子弟兵」，不是「雇傭軍」。神許可難處臨到，並非神不愛我們，乃是因為最重要的戰爭一定是艱苦的，神不用「雇傭軍」，乃是用祂所信任的「子弟兵」，來打最重要也是最艱苦的爭戰。以此勉勵眾同工，舉起下垂的手、發酸的腿，繼續打美好的仗，向著標竿直跑。

十九世紀赴緬甸的美國宣教士耶德遜(Judson, Adoniram)就是很好的例子。在英緬戰爭中，他被當作間諜，囚於阿瓦城死監之中。近兩年之久，每晚全身被倒吊起來，只有頭與肩膀能著地。他盼望一輩子在緬甸宣教，能建立一所教會，得著一百位信徒，並且翻譯一本聖經。結果在他1850年離世時，除了緬文聖經已經翻譯完成外，當時緬甸已經有一百所教會，與八千位信徒。他的名言說：「有了神的應許，前途就一片光明。」(The prospects are bright as the promises of God.) 誠哉斯言！

您若有負擔支持緬北事工，可為同工生活費定期奉獻\_\_\_\_\_元；事工費\_\_\_\_\_元；退修培訓營\_\_\_\_\_元等。如果有教會欲進一步知道更新緬北事工實況，歡迎來電732-828-4545x14或電郵info@crmnj.org連絡呂允智牧師。



圖5



圖6



圖7



圖8

# 緬甸更新傳道會宣教彙報

文/余達富牧師（新加坡更新傳道會總幹事）

更新傳道會新加坡分會宣教事工始於1997年的中緬山區。當時有5位漢族自由宣教士在山區佈道，建立及牧養教會。事工至今逐漸擴展，現有36位同工，服事的群體與範圍擴展到其他少數民族：如克欽族、苗族、萊拉族、德昂族等。

## 1. 傳道同工：(28位)

- 漢族：央正義牧師、楊天晶、楊天珍、王國棟、李德蘭、李仕仁、雷煥娣、寶志穎、羅小敏、李自欽、亂瑟、考哪、馮榮安、施祥光、張順果、趙國宏。
- 苗族：王括、李約翰、以西結、楊雅各、盛覺、熊寶妹。
- 克欽族：應科牧師、昌約牧師、寶應、楊天恩、李春華。
- 緬甸族：Lai Di Thangi（楊天恩妻）。

## 2. 教師同工：(8位)

包括5位石門坎培箐學校老師；3位戶理福音學校老師。

## 3. 學生中心及孤兒院

透過辦學校的宣教策略，幫助孤兒或貧寒孩子受教育，也為主得著這些寶貴的靈魂。

- 石門坎學生中心：由於同工遷調，事工告一段落。原本學生分到貴概與南湖學生中心，繼續接受照顧。
- 戶理克欽學生中心/孤兒院：由應科牧師負責。共收24位學生21位孤兒。
- 戶理學生中心：由央正義牧師監督，亂瑟與王芳傳道負責，總共收容了24位學生。
- 邦伍學生中心：由張順果傳道負責，目前有15位學生。
- 南超苗族學生中心：由盛覺傳道負責，有19位苗族孩子在中心居住。
- 臘戍苗族學生中心：由楊雅各傳道負責，有14位學生。
- 貴概學生中心：由寶志穎傳道負責，趙國宏傳道協助，學生有22位。本中心購買農地，讓學生可以藉勞動耕作自供自養，也盼能幫補經費。
- 南壯學生中心：由李自欽傳道夫婦負責，08年3月開始，有8位學生。
- 南湖學生中心：李德蘭傳道負責，於09年6月正式成立，學生共有4位。

## 4. 福音學校事工

- 戶理福音學校：9位全職老師，2位部分時間老師，220位學生。
- 邦伍聖民小學：有6位老師，165位學生。
- 石門坎培箐學校：有6位老師，目前有164位學生。

## 5. 開荒植堂事工

- 南湖佈道所：始於2004年，由李德蘭傳道及馮榮安傳道夫婦負責，目前聚會約有四個家庭，20多位信徒。08年底有4位信徒由央正義牧師施洗。
- 南超苗族教會：08年沼氣工程，以沼氣做成燃料供應煮飯、電燈用途；09年開始養牛計劃。

- 戶理錫安堂：聚會100人左右，一半為學生中心孩子，青年大約有30至40人。08年冬由貴概學生中心的學生舉辦了兒童假期聖經班。
  - 南壯福音事工：由李自欽、智豔美傳道夫妻於07年開始拓展事工，李春華傳道於週末或晚上配搭。目前有8家信徒，青少年團契50餘人，學生中心有學生17位。08年底有22位信徒由央正義牧師施洗。
  - 臘戍邦伍更新佈道所：目前李仕仁傳道在新加坡神學院接受神學裝備，邦伍的事工如教會、學生中心及聖民小學由雷煥娣傳道全權負責。08年施祥光傳道加入。09年張順果傳道加入。
  - 貴概新城教會：座落在未得之民德昂族（沒有聖經，也沒有基督徒）的地區。由寶志穎傳道與楊天珍姐妹於08年開始。趙國宏傳道一同牧養。會所及主日學課室已蓋好，可供聚會及舉行活動。目前聚會人數約有50多位，兒童主日學約有30位兒童。09年1月有8位信徒由央正義牧師施洗。08年底購置塊農地。盼動員學生做農耕，藉勞動耕作自供自養，也幫補經費。未來能建學校辦教育，認領德昂族孩子，帶領信主並栽培成傳道人，向同胞傳福音，建立健康成熟的教會。
  - 臘戍苗族教會：以西結傳道夫婦09年5月開始，正積極向周圍的少數民族傳福音，要建立一間緬甸人的教會。
- ## 6. 培訓事工
- 張家寨苗族培訓事工：此名為「跟隨耶穌聖經學校」Jesus' Follower Bible School的訓練中心，主席是央正義牧師，校長為王括傳道，以西結傳道是今年負責。更新苗族同工們：王括、楊雅各、盛覺、以西結及李約翰負責教導。培訓分為長期三年制（現有12位學生）及短期三個月制（現有35位學生）。計畫印刷出版苗族版的《聖徒裝備》。
  - 貴概電腦培訓事工：楊天珍傳道於08年在貴概培訓了約60位學員。藉著此事工舉辦福音茶會，盼能夠接觸學員，使其有機會認識福音。學員都很渴慕，還邀請朋友參加福音茶會。
- ## 7. 特別事工
- 戶理種植橡膠園事工：於06年展開橡膠園事工。目前在戶理購買了三片土地開墾種植橡膠。
  - 戶理種植茶園事工：幾年前在山上購買1.5公頃水源地。08年購置了25000棵茶苗，也在這地種植茶樹。
  - 畜牧養豬計畫事工：09年派兩位學生到仰光軍區管轄的養豬場學習，盼望一年後能上手，開始進行。
  - 臘戍書房事工：已經在臘戍租賃一間三層樓排屋作為總辦公室，臨街的店面可作書房用途。藉此也可以辦各樣福音活動，接觸還未信主的知識份子。

**經濟支持：**全球經濟不景氣，對緬甸也有相當的影響。您若願支持緬甸更新同工（目前36位），每位每月美金100元。7間學生中心，5間學校及1間孤兒院。共有150位左右孩童，其中有許多尚待認領支持，每位每月需要美金40元。請與北美總會或新加坡分會聯絡。

感謝神，更新傳道會同工們爲了節省資源，避免浪費，自五月份開始，除了登記的讀者外，更新月刊已停寄香港、歐洲與加拿大地區，改成傳「電子版」更新月刊。我們也積極開始策劃更新的網站，盼能藉著無遠弗屆的網路，把更新的屬靈資訊，送到世界各地需要的地方。這是一項新的人力與資源的投資，請爲負責的謝曉薇與義工Gavin與湯繼理弟兄代禱。

**【傳道事工】**

◆請爲北美更新的李定武及呂允智牧師的事奉能力與身心靈的健康代禱。李牧師才由歐洲安息假回來，呂牧師由亞洲培訓回來，已經馬不停蹄地到處奔波傳道。他們在各地推介更新的事工與書籍，盼能對教會與信徒有幫助。

**【文字事工】**

◆感謝主，近日印刷的三本新書已經運到。古德恩 (Wayne Grudem) 《系統神學》中的：「教會論與末世論」；《友誼型輔導DIY》(Gary Collins 著)；以及重新編排設計的華倫魏斯比 (Warren Wiersbe 著) 的《與屬靈偉人同行》。北美書房正特價推介之中，歡迎上網或來電選購。

◆請爲編輯部正在進行的幾本好書代禱：Bryan Chapell 的《以基督爲中心的講道》；Haddon Robinson 與 Craig Larson 合編的《講道工作坊》*The Art and Craft of*

*Biblical Preaching*；有 Bruce Waltke 的《創世記註釋》(梁永勝譯)；及 Diogenes Allen 的《靈修神學》*Spiritual theology* (王建國譯)，這些都是有長存價值的書，編輯工作繁重而艱苦，而編輯部所在的閣樓今夏格外炎熱，求神施恩，保守同工們能有冷靜的心思

**【訓練事工】**

◆今年十一月更新學院就十週年了。下半年更新學院將在四個地區開六門課(請看本刊中的課程表)。請繼續爲更新學院代禱，能繼續蒙恩典，儲備神國的人才。

◆更新門訓義工周德威將於秋季開始在南卡哥倫比亞神學院上課，請爲他代禱，盼能順利讀完再度進入工場。他們夫婦將在明年2-6月前往台灣，負責東海大學教職員及學生豐盛生命門訓事工；又將在7-10月前往德國來比錫教會從事門訓事工。求神賜福他們的腳步。

**【同工腳蹤】**

北美同工

◇李定武牧師

八月

23日 紐約長島中宣會長恩堂

30日 新澤西州美德教會佈道會

九月

12日 新澤西州主恩堂

13日 紐約市中華歸主教會

25-27日 馬利蘭州College Park聖經教會佈道會

◇呂允智牧師

八月

2日 新澤西中宣會迦恩堂

16日 赫德遜華語基督教會

21日 紐約證主教會晨光團契

23日 紐約基督徒會堂

28日 哥大查經班福音聚會

30日 紐瓦克基督徒聚會

九月

6日 新澤西中宣會迦恩堂

13日 水牛城衛思理華人教會

27日 赫德遜華語基督教會

◇周德威弟兄

八月

16日 北卡台福基督教會

30日 洛麗華人基督教會豐盛生命

初信栽培訓練結業禮

新加坡同工

◇余達富牧師

八月

16日 伯大尼以馬內利教會

30日 長老會活頌堂

九月

10日 國大學生團契

13日 弘茂橋福音堂

20日 靈恩教會

27日 柏盛基督教會

報名請來電：732-828-4545X10，或至網站www.crmnj.org



**更新學院2009年9-11月課程 (其它課程請見更新網頁)**

上課時間：星期五 6pm-9:55pm，星期六 9am-5:30pm，星期日 2:30pm-7pm。

課程	課程介紹	日期	地點	教師
基督的生平與事工 BIB 104	根據四福音，整理出主耶穌簡略之生平、事工之梗概、教訓之重點、舊約之應驗、救贖之完成等內容。更多認識主耶穌基督而能靈性成長、愛主更深、事主更忠、更為主活。	9/18-20/2009	亞特蘭大華人基督教會—北堂	黃子嘉牧師
黃子嘉牧師：美國新澤西州若歌基督教會主任牧師，前台灣中華福音神學院院長，美國聖路易Concordia神學院神學博士，專攻新約。				
釋經學 BIB 107	教導並解釋聖經的規則和藝術，包括一般性及特殊性的解經原則，並指出實際的建議和應用。教導學員欣賞聖經中各書卷間的差異，並如何有智慧地讀經。	10/2-4/2009	新澤西州 East Brunswick	李定武牧師
李定武牧師：更新傳道會總幹事，哥倫比亞大學博士、費城西敏斯特神學院碩士，國立南非大學神學博士，從事門徒訓練及巡迴傳道二十餘年。				
以賽亞書解經 BIB 110	本課目的在輔助學員深入明白以賽亞書的信息、結構及應用，包括對舊約後期歷史和新約的影響，並對現今信徒和教會的意義。本書是新約引用最多的兩本舊約書卷之一，常被稱為聖經神學的導論，內容論述到神的創造甚至新天新地，反映神的愛，尤其是歷代有關彌賽亞的教訓。對信徒生活、社會觀、事奉模式，和普世宣教都有特殊應用的價值。	10/9-11/2009	匹茲堡 華人教會沛恩堂	陸蘇河教授
陸蘇河教授：美國南卡州哥倫比亞神學院舊約教授，威斯康辛大學希伯來學系博士，新國際版研讀本聖經舊約編輯。				

# 新書搶先購

推廣優惠期間，一律按定價 **79折**！至9/30截止



## 系統神學——教會論與末世論

古德恩 Wayne Grudem 著

一本針對今天華人教會需要的系統神學著作 —— 其獨特之處在於：

- 注重聖經基礎
- 注重生活應用
- 注重解釋清晰
- 導引進深研究
- 注重當代連結

定價 US\$19 優惠價 US\$15



## 友誼型輔導DIY

蓋瑞·柯林斯 Gary R. Collins 著

友誼型輔導和專業輔導通常一樣有效，有時甚至果效更好！

本書能幫助您 —— 懷抱「好撒瑪利亞人」的心境 / 明瞭輔導的原則  
學習輔導的技巧 / 預防問題的發生 / 指引求助的朋友  
訓練基督的門徒 / 成為優秀的友誼型輔導

定價 US\$15 優惠價 US\$11.85



## 與屬靈偉人同行(新版)

華倫·魏斯比 Warren Wiersbe 著

我們越多認識屬靈偉人和他們的世代，  
就越能服事自己這世代的人！

介紹十八位近代英美傳道人，其服事態度與經驗，  
也介紹事奉所需之參考書目，並由屬靈偉人眼中論  
服事主應學應戒之事。

定價 US\$15 優惠價 US\$11.85

特別推介

——《與屬靈偉人同行》姊妹作：

### 聽屬靈偉人聲音

華倫·魏斯比 Warren Wiersbe 著

新書推廣期間，同享優惠。

定價 US\$15 優惠價 US\$12.5



請向北美更新書房洽購。tel: 732-828-4545X11; fax: 732-745-2878; web: www.crmnj.org; email: info@crmnj.org

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

更新 RENEWAL 信徒更新·教會更新

第三十五卷第六期 二〇〇九年七、八月合刊

發行者：更新傳道會

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、呂允智、呂謝曉薇、張麟至

編輯：呂允智、李陳長真

排版：章俊 美術設計：楊順華 打字：陳靜卿

諮詢顧問：〔筆劃順序〕王永信、黃金田、滕近輝、鮑會園

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武、林成蔭、梁金剛、陳一

美國總會

200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmnj.org

香港分會

香港上環郵政局郵政信箱號碼33139號 Tel: (852) 2546-5738 E-mail: crm7hk@gmail.com (奉獻支票請開 Christian Renewal Ministries)

台灣分會

台北市116郵政信箱29-59號 Tel: (02) 8663-3811 Fax: (02) 8663-5071 劃撥13913941 基督教更新傳道會

新加坡分會

Christian Renewal Mission Blk 203 Hougang Street 21, #02-89, Singapore 530203 Tel/ Fax: 65-64877764 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

加拿大地區

〔報稅收據〕支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C 1H0

E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明for CRM [更新傳道會]

http://www.crmnj.org

